

**Zmluva o vytvorení stálej expozície v objekte
Drevený zámok Ferdinanda Coburga Predná Hora
27/MSA/2023
č. spisu 98/OČ/2023**

**Článok I
Zmluvné strany**

Organizácia:	Múzeum vo Svätom Antone
Sídlo:	Svätý Anton č. 291, Svätý Anton 969 72
Zastúpený:	Ing. Štefan Engel, PhD., riaditeľ múzea
IČO:	35985135
DIČ:	2021439244
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	IBAN: SK3181800000007000068058
Rozhodnutie o registrácii:	Zriaďovacia listina Ministerstva pôdohospodárstva s rozvoja vidieka SR č. 1288/2018 – 250 zo dňa 14.03.2018.
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Mária Ďurianová, vedúca umelecko-historického oddelenia
Kontakty:	045/6913932, 0918877059, durianova@msa.sk
d'alej len „Múzeum“	

a

Organizácia:	Odborný liečebný ústav psychiatrický n.o., Predná Hora
Sídlo:	Muránska Huta, časť Predná Hora č. 126, 049 01 Muráň
Zastúpený:	PhDr. Vladimír Stanislav, riaditeľ
IČO:	37 954 920
DIČ:	2022037215
IČO DPH:	SK2022037215
Rozhodnutie o registrácii:	Krajský úrad Banská Bystrica č. OVVS/NO-392005 NO
Bankové spojenie:	VUB a.s. Revúca
Číslo účtu:	55237-582/0200
IBAN:	SK80 0200 0000 0000 5523 7582
BIC:	SUBASKBX
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Ing. Pavol Hurajt
Kontakty:	olup@olup-prednahora.sk
d'alej len „OLÚP n.o.“	

**Článok II
Predmet zmluvy**

Múzeum vo Svätom Antone vytvorí a bude využívať spoločne s OLÚP n.o., Predná Hora stálu expozíciu s tematikou osobnosti bývalého bulharského cára Ferdinanda Coburga v objekte „Drevený zámok Ferdinanda Coburga“, ktorý ústav vlastní a spravuje.

Článok III Doba plnenia zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

Článok IV Práva a povinnosti zmluvných strán

Múzeum vo Svätom Antone

1. Vypracuje námet a scenár expozície a sprievodné texty.
2. Zabezpečí zbierkové predmety do expozície.
3. Vynštaluje expozíciu v dopredu pripravených priestoroch „Drevený zámok Ferdinanda Coburga“.
4. Raz ročne vykoná odbornú revíziu týchto zbierkových predmetov a ak to bude nutné, zabezpečí ich ošetrovanie.
5. Preškolí pracovníkov ústavu o správnej starostlivosti o zbierkové predmety.
6. Umožní ústavu využívať expozíciu pre klientov v rámci liečby a pre ostatných návštevníkov OLÚP n.o. Predná Hora odplatne, pričom, OLÚP n.o. má právo určiť si výšku poplatku a právo účtovať poplatky v plnej výške ako svoj výnos.
7. Môže využiť objekt pre svoje potreby len po predošlej dohode s vlastníkom objektu OLÚP n.o., Predná Hora.
8. Bude túto expozíciu vykazovať vo svojich výročných správach ako vysunutú expozíciu.

OLÚP n.o., Predná Hora

1. Poskytne priestory pre expozíciu v objekte „Drevený zámoček Ferdinanda Coburga“.
2. Bude dohliadať na bezpečnosť objektu a protipožiarnu ochranu v zmysle platných predpisov, zabezpečí EZS (elektronický zabezpečovací systém) objektu s napojením na vlastnú ochranu ústavu.
3. Bude dohliadať na bezpečnosť a ochranu zbierkových predmetov, aby nedošlo k poškodeniu alebo odcudzeniu.
4. Nemôže zbierkové predmety využiť na iný účel než je vystavenie v expozícii.
5. Bude vykonávať bežné čistenie zbierkových predmetov (utieranie prachu, vysávanie a pod.).
6. Umožní v objekte „Drevený zámok Ferdinanda Coburga“ propagáciu múzea vo Svätom Antone.
7. Zabezpečí ubytovanie pracovníkom múzea vo Svätom Antone počas inštalácie expozície a počas pracovných ciest za účelom revízie alebo doplnenia expozície.
8. Pri medializovaní bude uvádzať ako spoločnú expozíciu múzea vo Svätom Antone a OLÚP n.o., Predná Hora.

Článok V Ďalšie dojednania

1. Prílohu tejto zmluvy tvorí zoznam zbierkových predmetov múzea vo Svätom Antone, ktoré sú v stálej expozícii.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami občianskeho zákonníka v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov.
2. Podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“), zmluvné strany súhlasia so zverejnením všetkých údajov uvedených v tejto zmluve.
3. Múzeum vo Svätom Antone sa zaväzuje dodržiavať zásady vyplývajúce z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní

osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „nariadenie o GDPR“) v spojitosti so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“). Múzeum vo Svätom Antone sa v zmysle nariadenia o GDPR a zákona o ochrane osobných údajov zaväzuje:

- v prípade styku s osobnými a chránenými údajmi spracúvanými v prostredí OLÚP n.o. vrátane osobných údajov pacientov, ktorým je v prostredí OLÚP n.o. poskytovaná zdravotná starostlivosť a zdravotnej dokumentácie, zaradených do osobitnej kategórie osobných údajov, je povinnosťou Múzea vo Svätom Antone zachovávať mlčanlivosť a to aj po ukončení platnosti zmluvy,
 - záväzok štatutárneho zástupcu Múzea vo Svätom Antone alebo ním určeného kompetenta, poučiť zamestnancov vykonávajúcich subdodávky o povinnostiach ochrany osobných údajov, citlivých a chránených údajov OLÚP n.o. a záväzku mlčanlivosti o údajoch, s ktorými by počas výkonu prác pre OLÚP n.o. prišli do styku, ako aj o bezpečnostných opatreniach a požiadavkách OLÚP n.o.. Múzeum vo Svätom Antone zabezpečí, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú dôvernosť informácií, alebo aby boli viazané vhodnou povinnosťou zachovávať dôvernosť informácií vyplývajúcou zo zákona.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dve vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
 5. Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú možné len po dohode oboch zmluvných strán a to písomnou formou oboch zmluvných strán.
 6. Po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy zaniká platnosť Zmluvy o vytvorení stálej expozície podpísanej dňa 03.07.2007.
 7. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
 8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobúda prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
 9. Zástupcovia zmluvných strán potvrdzujú svojím podpisom, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne a dobrovoľne, bez akéhokoľvek nátlaku, alebo v omyle. Podrobne si zmluvu preštudovali, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Vo Svätom Antone, dňa: 10.07.2023

Predná Hora, dňa: 30.06.2023

M
ONE

Odborný licenčný ústav pesya
Zburánska kúta, časť Predná
049 01 Muráň
1 IČO: 37954928, DIČ: 2

Ing. Štefan Engel, PhD.
riaditeľ Múzea vo Svätom Antone

Mgr. PhDr. Vladimír Stanislav, PhD., MPH
riaditeľ OLÚP n. o. Predná Hora

1. The first part of the document is a letter from the author to the editor, dated 10th October 1955. The letter discusses the author's interest in the subject of the journal and the possibility of publishing a paper on the topic.

2. The second part of the document is a letter from the editor to the author, dated 15th October 1955. The editor expresses interest in the author's work and suggests that the author should submit a paper for consideration.

3. The third part of the document is a letter from the author to the editor, dated 20th October 1955. The author responds to the editor's letter and agrees to submit a paper on the subject of the journal.

4. The fourth part of the document is a letter from the editor to the author, dated 25th October 1955. The editor informs the author that the paper has been accepted for publication.

5. The fifth part of the document is a letter from the author to the editor, dated 30th October 1955. The author thanks the editor for accepting the paper and expresses hope that it will be published in the journal.

6. The sixth part of the document is a letter from the editor to the author, dated 5th November 1955. The editor informs the author that the paper has been published in the journal.

7. The seventh part of the document is a letter from the author to the editor, dated 10th November 1955. The author thanks the editor for publishing the paper and expresses hope that it will be of interest to the readers of the journal.

8. The eighth part of the document is a letter from the editor to the author, dated 15th November 1955. The editor expresses appreciation for the author's contribution to the journal and suggests that the author should continue to submit papers for consideration.

9. The ninth part of the document is a letter from the author to the editor, dated 20th November 1955. The author thanks the editor for the editor's letter and expresses hope that the author will continue to submit papers for consideration.

10. The tenth part of the document is a letter from the editor to the author, dated 25th November 1955. The editor informs the author that the author's paper has been published in the journal.

11. The eleventh part of the document is a letter from the author to the editor, dated 30th November 1955. The author thanks the editor for publishing the paper and expresses hope that it will be of interest to the readers of the journal.

12. The twelfth part of the document is a letter from the editor to the author, dated 5th December 1955. The editor expresses appreciation for the author's contribution to the journal and suggests that the author should continue to submit papers for consideration.

**Príloha č.1 k Zmluve o vytvorení stálej expozície v objekte Drevený zámok
Ferdinanda Coburga Predná Hora č. 27/MSA/2023
Zoznam zbierkových predmetov**

Zbierkové predmety umelecko-historického oddelenia

172/96	ANT 172	Toaleta (WC) skrinková, izbová, so splachovacím mechanizmom, vo vnútri skrinky je porcelánové vedro s vrchnákom, drevená skrinka je zdobená jemným pásom intarzie, 19. storočie
781/96	ANT 781	Pohovka čalúnená krémovým kvetinovým poťahom, 19. storočie, podrúčky plynule prechádzajúce do operadla, nohy tmavé točené
782/96	ANT 782	Leňoška – pohovka denná čalúnená kvetinovým poťahom, 19. st.
800/96	ANT 800	Kreslo čalúnené krémovým poťahom s kvetinovým vzorom, čalúnené podrúčky majú stĺpikovú oporu, predné nohy točené s kolieskami, zadné hranaté, 19. storočie
801/96	ANT 801	Kreslo bez podrúčok čalúnené krémovým poťahom s kvetinovým vzorom, predné nohy točené s kolieskami, zadné hranaté, 19. st.
802/96	ANT 802	Kreslo bez podrúčok čalúnené krémovým poťahom s kvetinovým vzorom, predné nohy točené s kolieskami, zadné hranaté, 19. st.
803/96	ANT 803	Kreslo masívne s plnými podrúčkami čalúnené krémovým poťahom s kvetinovým vzorom, operadlo je zdobené čalúnenými gombíkmi, predné nohy točené s kolieskami, zadné hranaté s kolieskami, 19. st.
806/96	ANT 806	Stôl z bledého jaseňového dreva
813/96	ANT 813	Kreslo bez podrúčok, čalúnené zamatom pieskovej farby, predné nohy točené, mosadzné kolieska, 19. storočie
814/96	ANT 814	Kreslo bez podrúčok, čalúnené zamatom pieskovej farby, predné nohy točené, mosadzné kolieska, 19. storočie
841/96	ANT 841	Kreslo s nízkym okrúhlym operadlom, z limbového dreva, čalúnené bordovým poťahom s kvetinovým vzorom
842/96	ANT 842	Kreslo s nízkym okrúhlym operadlom, z limbového dreva, čalúnené bordovým poťahom s kvetinovým vzorom
3345/96	ANT 3345	Obraz, Alpy s jazerom, v pozadí dedinka, farebná tlač, zarámované, zasklené, rám: limbové drevo, ozdobne vypilovaný, rozmery: 54 x 73 cm
3346/96	ANT 3346	Obraz, Vysokohorská krajina s architektúrou, jazerom a prístavom, v pozadí dedinka, farebná tlač, zarámované, zasklené, rám: limbové drevo, ozdobne vypilovaný, rozmery: 54 x 73 cm
3347/96	ANT 3347	Obraz, Tri víly s labuťami pri jazere, farebná tlač, zarámované, zasklené, rám: limbové drevo, ozdobne vypilovaný, rozmery: 54 x 73 cm
3349/96	ANT 3349	Skriňa dvojdielna z limbového dreva, dole dve zásuvky, mosadzné kovanie, stojí na štyroch hranatých nohách
3367/96	ANT 3367	Stojan na dáždnyky a palice, červený smrek
3385/96	ANT 3385	Stolík konferenčný so skladacou a sklápacou doskou, šesť točených nôh, tmavé drevo
3411/96	ANT 3411	Kreslo v ktorom nosili Ferdinanda Coburga, čalúnené zelenou kožou
3415/96	ANT 3415	Kreslo nízke čalúnené poťahom s geometrickým vzorom, predné nohy točené, zadné hranaté s kolieskami
3416/96	ANT 3416	Kreslo nízke čalúnené poťahom s geometrickým vzorom, predné nohy točené, zadné hranaté s kolieskami

3423/96	ANT 3423	Stôl písací s nadstavcom, po bokoch zásuvky, tmavé drevo
3446/96	ANT 3446/1	Posteľ manželská, limbové lakované drevo, hranaté nohy
	ANT 3446/2	posteľ
		posteľ
		šodrone kovové (2 ks)
3447/96	ANT 3447	Stolík nočný, limbové lakované drevo, zásuvka a jednodverová skrinka s mosadzným kovaním, na stolovej doske zábrana
3448/96	ANT 3448	Stolík nočný, limbové lakované drevo, zásuvka a jednodverová skrinka s mosadzným kovaním, na stolovej doske zábrana
3449/96	ANT 3449	Stolička celodrevená z limbového dreva
3450/96	ANT 3450	Stolička celodrevená z limbového dreva
3451/96	ANT 3451	Stolička celodrevená z limbového dreva
3452/96	ANT 3452	Stolík toaletný s polohovateľným zrkadlom, z limbového lakovaného dreva, dve zásuvky s mosadzným kovaním
3652/96		Časť obedovej súpravy s poľovníckym motívom vysokej zveri podľa rytín Ridingera, čiernobiely tlačný dekor, kamenina, zn. Nemrod – Sarreguemines, Francúzsko, 19. storočie
	ANT 3652/6	omáčnik
	ANT 3652/5ab	misa prívarková
	ANT 3652/10	misa šalátová, malá oválna
	ANT 3652/30	misa pečehová
	ANT 3652/44	tanier hlboký
	ANT 3652/50	tanier hlboký
	ANT 3652/51	tanier hlboký
	ANT 3652/52	tanier hlboký
	ANT 3652/57	tanier hlboký
	ANT 3652/100	tanier plytký
	ANT 3652/101	tanier plytký
	ANT 3652/115	tanier plytký
	ANT 3652/116	tanier plytký
	ANT 3652/121	tanier plytký
	ANT 3652/122	tanier plytký menší
	ANT 3652/128	tanier plytký menší
	ANT 3652/130	tanier plytký menší
	ANT 3652/133	tanier plytký menší
4560/96	ANT 4560/1	Umývadlo z toaletnej súpravy, kamenina, na krémovom podklade zlatý pásik
4560/96	ANT 4560/5	Džbán z toaletnej súpravy, kamenina, na krémovom podklade zlatý pásik
4561/96	ANT 4561/1ab	Nádobka na mydlo z toaletnej súpravy, na krémovom podklade zlatý pásik
4561/96	ANT 4561/3ab	Nádobka na zubné kefky, kamenina, na krémovom podklade zlatý pásik
4561/96	ANT 4561/6	Svietnik na jednu sviečku z toaletnej súpravy, kamenina, na krémovom podklade zlatý pásik
4949/96	ANT 4949	Rohy s lebkou z kozorožca, na drevenej tmavohnedej podložke, stav: nepoškodený
4950/96	ANT 4950	Vejár tetrova, podložka: drevená s vyrezávanými dubovými listami

- 4951/96 ANT 4951 a žalúďmi, na podložke nápis: Wesseln 25 April 188...
Vejár hlucháňa, 18 pier, podložka: drevená s vyrezávanými
dubovými listami a žalúďmi, na podložke nápis: Sumjac
Kobilarka
- 4952/96 ANT 4952 29 April 1880, stav: nepoškodený
Vejár hlucháňa, 18 pier, podložka: drevená s vyrezávanými
dubovými listami a žalúďmi, na podložke nápis: Oberheuserberg
30. April 1884, stav: nepoškodený
- 4953/96 ANT 4953 Vejár hlucháňa, 18 pier, podložka: drevená s vyrezávanými
dubovými listami a žalúďmi, na podložke nápis: Kleinsölk
Kaltenbach 20 April 1879, stav: nepoškodený
- 4954/96 ANT 4954 Vejár hlucháňa, 18 pier, podložka: drevená s vyrezávanými
dubovými listami a žalúďmi, stav: stav: nepoškodený
- 4955/96 ANT 4955 Vejár hlucháňa, 18 pier, podložka: drevená s vyrezávanými
dubovými listami a žalúďmi, stav: stav: nepoškodený
- 4956/96 ANT 4956 Vejár hlucháňa, 16 pier, podložka: drevená s vyrezávanými
dubovými listami a žalúďmi, na podložke nápis: Fasstenberg 29.
April 1884, stav: nepoškodený
- 4957/96 ANT 4957 Vejár hlucháňa, 18 pier, podložka: drevená s vyrezávanými
dubovými listami a žalúďmi, na podložke nápis: Donersbach
Cleserreck 7 Mai 1873, stav: nepoškodený
- 5007/96 ANT 5007 Bažant kráľovský sediaci na konári, preparát upevnený na podložke
štítového tvaru, na podložke papierový štítok s nápisom: Phasianus
Revesi Eriegt V.S.Majestat am 20.jannuar 1915 Kriehchim,
rozmery: dl 160 cm, stav: nepoškodený
- 4986/96 ANT 4986 Stôl z limbového dreva, 19. storočie
- 4992/96 ANT 4992 Stolička čalúnená tmavohnedým poťahom

Zbierkové predmety poľovníckeho oddelenia

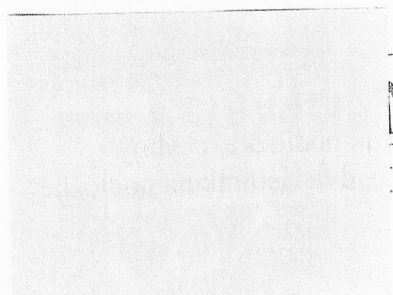
- P 129/50 P 129 Danielie lopaty, rozpätie hrotov na vrchole 477 mm
- P 35/54 P 436 Parožky srnčie
- P 36/54 P 437 Parožky srnčie, pravidelný šestorák na podložke
- P 114/54 P 515 Parožky srnčie, vidlák, nepravidelný šestorák na podložke
- P 115/54 P 516 Parožky srnčie, pravidelný šestorák na podložke
- P 126/96 P 527 Parožky srnčie, pravidelný šestorák na podložke
- P 88/56 P 1174 Parožky srnčie
- P 102/61 P 2008 Parožky srnčie, šestorák na podložke
- P 113/61 P 2019 Parožky srnčie, šestorák na podložke
- P 116/61 P 2022 Parožky srnčie, šestorák na podložke
- P 112/62 P 2301 Parožie srnčie, nepravidelný šestorák na podložke, chybný
- P 49/65 P 2495 Parožie jelenie, zhody na umelej lebke, dvanásťorák na podložke
- P 176/68 P 3799 Parožky srnčie, šestorák na podložke
- P 190/68 P 3813 Hrdlička poľná, preparát
- P 12/70 P 4584 Danielie lopaty na podložke
- P 22/70 P 4594 Parožky srnčie, šestorák na podložke
- P 33/70 P 4612 Drozd kolohrivý, preparát
- P 42/70 P 4621 Strákoš veľký, preparát
- P 44/70 P 4623 Sojka škriekavá, preparát
- P 137/70 P 5150 Skriňa dyhovaná na uloženie prírodovedných zbierok

P 7/72	P 5266	Parožky srnčie, nepravidelný šestorák na podložke
P 47/73	P 5698	Kukučka jarabá, preparát
P 16/78	P 6589	Cíbik chochlatý, preparát
P 2/80	P 6795	Sluka hôrna, preparát
P 4/85	P 7156/?	Parožky srnčie, šestorák na podložke
P 4/85	P 7156/15	Parožky srnčie, nepravidelný šestorák na podložke
P 4/85	P 7156/16	Parožky srnčie, šestorák na krátkej lebke na kotúčovej podložke
P 4/85	P 7156/21	Parožky srnčie, šestorák na podložke
P 4/85	P 7156/22	Parožky srnčie, šestorák na podložke
P 27/89	P 7447	Chochláč severský, preparát
P 42/89	P 7462	Strnádka žltá, preparát
P 35/94	P 7813	Entomologická krabica s motýľmi
P 46/94	P 7824	Entomologická krabica s motýľmi
P 36/09	P 8768	Straka čiernozobá, preparát
Deponát		Koža diviaka

Zbierkové predmety z Lesníckeho a drevárskeho múzea Zvolen

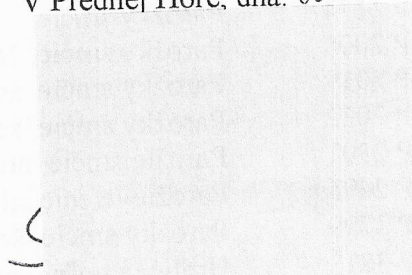
9550/D	Stôl jedáľenský s roz'ahovacou stolovou doskou, tmavý s tvarovanými nohami, stav: nepoškodený
9549/D	Vitrážka, dvojkridle presklené dvere, vo vnútri tri drevené police, v dolnej časti zásuvky s kovaním, stav: nepoškodený
6339/D	Stolík roz'ahovací, stav: nepoškodený
2580/D	Stolička vyrezávaná, celodrevená, tmavé drevo, stav: nepoškodený
10008/L	Vešiak stojanový, z tmavého dreva
1586/L	Kreslo z jedného kusa kmeňa
3838/L	Plastika horára, drevo

Vo Svätom Antone, dňa: 10.07.2023



Ing. Stefan Engel, PhD.
riaditeľ múzea

V Prednej Hore, dňa: 30.06.2023



Štátny ústav psychiatický n.o.
kaľata, časť Predná Hora č.126
049 01 Žitavá
IČ: 37954920, DIČ: 2022037218

Mgr. PhDr. Vladimír Stanislav, PhD., MPH
riaditeľ OLÚP n. o. Predná Hora